



Брюксел, 15.4.2016 г.
COM(2016) 227 final

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 2
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2016 Г.**

ЗА ВПИСВАНЕ НА ИЗЛИШЪКА ОТ 2015 ФИНАНСОВА ГОДИНА

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 2
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2016 Г.**

ЗА ВПИСВАНЕ НА ИЗЛИШЪКА ОТ 2015 ФИНАНСОВА ГОДИНА

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза¹, и по-специално член 18, параграф 3 и член 41 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2016 финансова година, приет на 23 ноември 2015 г.²,
- коригиращ бюджет № 1/2016³, приет на 14 април 2016 г.,

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 2 към бюджета за 2016 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

¹ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

² ОВ L 48, 24.2.2016 г., стр. 1.

³ ОВ L XXX, XX.XX.XXX г.

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Настоящият проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 2/2016 има за цел да бъде включен в бюджета за 2016 г. излишъкът в резултат на изпълнението на 2015 бюджетна година. Съгласно предвиденото във Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Съюза⁴, по силата на член 18, параграф 3 това е единственият предмет на настоящия ПКБ и той трябва да бъде внесен в срок от 15 дни след внасянето на междинните отчети в края на март 2016 г.

1. Изпълнението на 2015 бюджетна година показва излишък в размер на 1 349 116 813,74 EUR (без вноските от държавите от Европейската асоциация за свободна търговия (ЕАСТ), които са страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство (ЕИП)), който следователно се записва като приход в бюджета за 2016 г.

Излишъкът е резултат от сбора на елементите, изброени в таблицата по-долу:

(в EUR)

2015 г.	ЕАСТ—ЕИП	Европейски съюз	Общо
Приходи за финансовата година	392 009 812,00	146 231 620 482,45	146 623 630 294,45
Плащания спрямо бюджетните кредити за текущата година	-390 202 429,00	-143 094 537 574,31	-143 484 740 003,31
Бюджетни кредити за плащания, пренесени за година N+1	-4 428 001,55	-1 294 470 333,92	-1 298 898 335,47
Отмяна на неусвоените бюджетни кредити, пренесени от година N-1	382 622,81	28 202 729,20	28 585 352,01
Разлика между целевите приходи, пренесени от година N-1 за година N и от година N за година N+1		-704 014 356,32	-704 014 356,32
Курсови разлики за годината		182 315 866,64	182 315 866,64
Резултат от изпълнението на бюджета за 2015 г.	-2 237 995,74	1 349 116 813,74	1 346 878 818,00

2. Включването на излишъка в бюджета ще намали в съответната степен общото финансово участие на държавите членки във финансирането на бюджета на ЕС за 2016 г.
3. Таблицата по-долу представя разбивка на резултата от изпълнението на бюджета на Европейския съюз за 2015 г. (приходи и разходи, за всички институции):

⁴ ОВ L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

(в милиони EUR)

Разбивка на резултата от изпълнението на бюджета за 2015 г.	
Междинна сума на резултата по отношение на приходите	980
Резултат по отношение на приходите (разлики между събрани приходи и приходи, включени в бюджета), от който:	
— Дял 1 (собствени ресурси)	1 071
— Дял 3 (излишъци, салда и корекции)	-537
— Дял 7 (лихви за просрочени плащания и глоби)	180
— Други дялове	266
Междинна сума на резултата по отношение на разходите	187
Резултат по отношение на разходите, от който:	
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2015 г.: Комисия	78
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, пренесени от 2014 г.: Комисия	14
— Немобилизирани резерви през 2015 г.	0
— Непълно усвояване на бюджетните кредити, разрешени в бюджета за 2015 г., и на бюджетните кредити, пренесени от 2014 г.: администрация, функция 5 (другите институции)	94
Междинна сума на курсовите разлики	182
Общ резултат от изпълнението на бюджета за 2015 г.	1 349